

יקום  
ימת  
דים  
שית  
ז...  
עוט  
וותה  
ליך  
אטטי  
ינוח  
זאן  
זהות  
עם,  
עם,  
זים  
חוב  
כם  
את

דוד רטנר, *שומעים שחורים: מוזיקה שחורה וזהות בקרב צעירים יוצאי אתיופיה בישראל*. תל אביב: רסלינג, 2015. 204 עמ'.

### מוטי רגב

ספר זה מציג פרוי של מחקר אתנוגרפי בקרב נערים יוצאי אתיופיה בישראל, שנבחנו בו פרקטיקות שונות של כינון זהות, ובמרכיבן העיסוק בסוגנות מוזיקה פופולרית. גילוי נאות: מדובר בעבודה של עבודת דוקטורט, שהייתי אחד משופטייה, המ עבר למתכונת של ספר מוקך את המסר ואת האמרה, שעיקרם העברה נהירה וברורה של חווית הזהות המורכבת בקרב הנערים הנחקרים, וביחסו תוויות ה"שחורות" והשאלת כיצד היא נקשרת לועלמות תוכנן שונים. רטנר מנתה בספר את מרכזיותה של המוזיקה שהיא משמשת בהם בחייהם. בניתוחו יש משום תרומה של ממש להבנה סוציאולוגית ואנתרופולוגית כללית של מקומם התרבותי של סוגנות מוזיקה פופולרית בישראל ובחברה העולמית בתזמננו.

לאחר פרק תאורי הממסגר את התוכן בהקשר של השיח הסוציאולוגי על החברה הישראלית, על זהות, גלובליזציה וצעירים ועל מוזיקה פופולרית, וביחד הייפ-הופ, ולאחר פרק המתאר את מתודולוגיית המחקר, מצויים לשווה פרקים המתוים את מוקד העבודה. פרקים אלו הם למעשה דיווח, תיאור וניתוח של הממצאים אתנוגרפיים עצמם. רטנר הוא חוקר אתנוגרפי רגש, הידוע לזרות דקיות של משמעות ולפרש בעצמו. רטנר הוא מראה עינייו, בהקשרים תרבותיים מורכבים. הספר את הדברים הנאמרים לו, וגם את מראה עינייו, בקשרים תרבותיים מורכבים. הספר משופע בцитוטים של דברי הנערים הנאמנים לסגנון דברו, ובתוך כך הוא מציג הערות פרשניות הממקמות את הדברים בהקשרים הברתיים ותרבותיים מודים, אך גם כלליים ורחבים. מתוך תצפנותו ושיותו עם המראים הווים מחלין שלוש קטגוריות עיקריות של זהות "שחורות" של הנערים יוצאי אתיופיה. כל אחת מהן מבוססת על זיקה להיבט

\* פרופ' מוטי רגב, המחלקה לסוציאולוגיה, האוניברסיטה הפתוחה, רעננה.  
דו"ר אלקטרוני: mottire@openu.ac.il

סגנוני אחר של מוזיקה "שחורה", והדבר משרת אותו היטב כדי להמחיש את סוגיות ה"שחורות" המאחדת את הנערים מצד אחד, וכן הצד الآخر את העובדה שבין הנערים לבין עצם מתקינות שנותן בחוויתות וחותות.

שלוש הקטגוריות שרטנר מתרבב מתחקרו כוללות את יהודי ההיפ-הופ והראפ, את יהודי הרגאי לגוניו השוניים ואת "המשוטטים", שטעם אקלקטטי יותר וככלל לעיתים גם סגנונות שאינם מוזחים כמוזיקה "שחורה".

היהודי ההיפ-הופ הם נערדים ש"העדיפו במקבוק את סגנון הרפא. הם ציינו כי הם מאיזניים כמעט אך ורק לרפא, שואבים ממנה השראה ומרגשים שהוא משך בצדקה המדוייקת ביותר את חוותיהם" (עמ' 80). החיבור שלהם להיפ-הופ נערך בחשיבותם שהם מייחסים למיללים, הממלאות תפקיד מרכז בתרבות מוזיקלית זו. בנאננותם להיפ-הופ הם מציבים את השטורות של ארץ הארץ כמודל עיקרי להשראה ולהשפעה. לעומתיהם, היהודי הרגאי וסגנונות נספחים (דאנסholes, רגאמפיין) אינם מייחסים חשיבות לעזומתם, היהודי הרגאי וסגנונות נספחים (דאנסholes, רגאמפיין) אינם מייחסים חשיבות לעליונה למלות השירים. הקצב, בעיקר בהקשר של ריקוד, הוא בעל משמעות גדרלה יותר בעיניהם. הם נהנים מן הרגאי בשל הקצב המרקייד ומיחסים חשיבות רבה לבילוי במסיבות. עם זאת, בשל היותו של הרגאי זינר מוזיקלי המזהה עם ג'מייקה, רטנר מוצא באחתה לרגאי "תהליך של דמיון היסטורי וגאגראפני... בו ג'מייקה נקשרת עם אפריקה, עם אתיופיה ובסוףו של דבר עם הנערים יוצאי אתיופיה עצם – לכדי מרחב זהותי (מדומיין) אחד" (עמ' 90). את הקטגוריה השלישית רטנר מכנה "המשוטטים" בשל נטייתם לצורק מוזיקה במגוון סגנונות, גם כאלו שאינם מוזיקה "שחורה". הם "מנגנים על רצונם וזכותם לשוטט, לנוד בין סגנונות מוזיקליים שונים ובין קבוצות חברתיות שונות... הם מוכנים לחתנות בסוגנונות שונים ובאופן כליל לחוגג את השונות האתנית, הלשונית והסגנונית המאפיינת את הפריפריה הישראלית" (עמ' 103).

כמעט כבדוך אגב מתגללים לאורך הדרך ממצאים המאים את המפה התרבותית המקובלת של ישראל מזויה שונה. הבולט שבhem, לטעמי, הוא העובדה שההיפ-הופ רוק הישראלי כמעט מוכר לנערדים יוצאי אתיופיה שנחקרו כאן. שלמה ארצי, יהודית רבייך ואיריק איינשטיין הם שמות רוחקים מאוד, כמעט בלתי מוכרים. לעומת זאת, המוזיקה היסטייכונית, המזרחית – שאיתה הם רוחקים מלאה Hod – היא המוזיקה הישראלית המובהקת בעיניהם. במלחינים אחרים, בהווייתם של הנערים יוצאי אתיופיה, היהרכיה הרווחת בשית הירושלמי, שהפופירוק הוא תרבות המוזיקלית הדומיננטית בישראל ואילו המוזיקה היסטייכונית נדחתת לעמדת נחיתות, מתפוגגת לכדי מזג הדברים.

ואולם, אין ספק שתורומו העיקרי העיקרי של הספר טמונה בפרשנות התאורטית של רטנר, הקושרת את והותם של הנערים יוצאי אתיופיה למושג "האטלנטיות השחורה" של פול גילדורי (Gilroy, 1993) ולמעשה גם לקוסטמוסופליות התרבותית בת-זמננו. רטנר מבהיר באופן מעניין ומדויק בין תאוריה בורדיאנית לבין מושגי של גילדורי ומראה כיצד

הטעמים במוזיקה, של והיות. וזהו סגנון חיים, ככל האתנוגרפיה שלו מתקיים בקרבם עליהם חופפים נ השחורה" (antic lantic) תרבותית שחזור במודרני, עכשווי המערב בז'זמננו פועל על הירך חוותית הלהש מעלהם ולהפדר בALTHם, ולבוג בALTHותם, וריגאי וסגנונות נספחים (דאנסholes, רגאמפיין) יוצאי אתיופיה החדשנות התר הדומיננטית לו וקוסטמוסופלייטיו ספרו של מצב תרבותי תפקיד מכריע וראוי לתהוור ולמגזרים נרח מקומית, מוב אתנית או אף סוביי עולם. ובכן הם נעים קישוריות, נ מקורות viciousness. modernity.

הטעמים במוזיקה, כרכיבים של סוגים הביטויים שונים, משמשים ככלי לכינון ולחיזוקה של זהויות. זהיות אלו, יותר מאשר מעמדות מובהקות, הן זהיות המושתת על סגנון חיים, ככלומר על מגוון פרקטיקות תרבותיות בשלל תחומיים. רטנר מפרק בניתוח האתנוגרפיה שלו דימויים מונגוליטיים רוחניים של צעירים יוצאי אתיופיה ומראה כיצד מתקיימת בקרבם שונות תרבותית. בהמשך לכך הוא מראה כי סגנונות החיים שמדובר בשלום חופפים במידה רבה את מסגרת העל של הזיהות שגילרווי בינה "הاطלנטיות השחורה" (*The black atlantic*) – מושג שבאמצעותו סימן גילרווי את קיומו של מרחב תרבותי שחור בלב התרבות המערבית. זה מרחב שהוא "אטר" ואף ביקורתו, אך גם מודרני, עכשווי, משתנה ומתחדש, והוא חלק בלתי נפרד מן המארג התרבותי של המערב בז'זמננו. עצם נוכחותו של מרחב תרבותי זה היא מעין ערעור מתמיד ובلتוי פועל על ההיררכיה האתנית והאסתטטיבית הדומיננטית.

זהיות ההשתיכות לאטלנטיות השחורה אפשרית לצערים הנחקרים כאן להישיל מעלייהם ולהפזר את הדימי של יוצאי אתיופיה בישראל בכלל מודרניים, ככפרים במחותם, ולכונן את עצם מודרנים – כלומר, כדי שייכים באופן פעיל למסגרות תרבותיות ואסתטיות עכשוויות. השיכות לאטלנטיות השחורה מאפשרת לנערדים יוצאי אתיופיה להציג באסטרטגיית ה"שחורות" שלהם ולהציג לאחת מהזיהויות החדשנות התרבותית במערב. בתוך כך הם עוקפים את הגורסה של הישראלית הדומיננטית למודרניות ולחידשות, ולמעשה מדלגים עליה, היישר אל חלופה דינמית וкосמופוליטית.

ספרו של רטנר אכן ממחיש עד כמה הקוסמופוליטיות התרבותית בת'זמננו היא מצב תרבותי גורף וידע כמה לסוגנות של מוזיקה פופולרית – בעיקר פופירוק – יש תפקיד מכרייע בכינויו והעתצמותו של מצב זה, הרחבותי על כך בעבר (Regev, 2013), וראוי לחזור ולהציג זאת לאור ספרו המצליח של רטנר. לנערדים יוצאי אתיופיה, כמו למגנורים נרחבים אחרים של צעירים ומבוגרים ברחבי העולם, כינונה של זהיות זהות מקומית, מובנת וمبرטלת מזו של קבוצות מקומיות אחרות – מבחינה דורית, מבחינה אתנית או מכל בוחנה אחרת – כרכבה באימוץ, בהתאם ובהתאם של חומרים סגנוניים סוביי עולם. הם מייצרים את עצם כגרסה מקומית של תרבותיות אסתטיות עולמיות, ובכך הם עושים למשמעותם בתרבות עולמית אחת שבה הגיוון והשוניות מושתתים על קשריות, על חיפפה ועל מכנים מסוימים נרתבים.

#### מקורות

- Gilroy, P. (1993). *The black atlantic: Modernity and double consciousness*. Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Regev, M. (2013). *Pop-rock music: Aesthetic cosmopolitanism in late modernity*. Cambridge, MA: Polity.